

Контрразведывательный факультет
института подготовки оперативного состава

Китайский язык

Дополнительное вступительное испытание

2025 г.

Вариант 1

ФИО _____

Задание 1. Прочитайте текст и заполните пропуски, употребив верную лексическую единицу. В случае, если верного ответа нет или заполнять пропуск не требуется, используйте вариант Ø.

贫农王大爷____ (1. a 已经, b 也, c 既) 五十多岁了。他的大女儿____ (2. a 从, b Ø, c 在) 北京工作, 在公社劳动。

一天晚上, 王大爷____ (3. a 虽然, b 忽然, c 必然) 肚子疼。他躺在床上休息了____ (4. a 一点儿, b 一会儿, c 一下子), 还不好, 肚子越来越____ (5. a 过, b Ø, c 越) 疼。他的小女儿小华马上去请生产大队的____ (6. a 老师, b 医生, c 书生)。

一会儿, 小华带____ (7. a 着, b 给, c 出) 医生张红英进屋来了, 张红英给王大爷检查了____ (8. a 以前, b 以后, c 可以) 说: “是阑尾炎, 要赶快作手术。”可是公社的医院很____ (9. a 近, b 运, c 远)。要是送到那儿去, 就太____ (10. a 糟糕, b 晚, c 小) 了。他想了想, 说: “我先回去____ (11. a 准备准备, b 准准备备, c 准备一准备), 马上就来作手术。”

____ (12. a 半个小时, b 半个时间, c 半间) 以后, 张红英来了。他很快就给王大爷作____ (13. a 完, b 见, c 住) 了手术。以后, 他每天都来王大爷家看他, 还帮助他做饭, 洗____ (14. a 鞋子, b Ø, c 衣服)。王大爷的病一个星期就好了。

王天爷给大女儿写了一____ (15. a 张, b 本, c 封) 信, 告诉她生产队现在有这么好的医生了。张红英____ (16. a 教育, b 培养, c 帮助) 每一个重病人, 为每一个农民提供必要的药品, ____ (17. a 如果, b 而且, c 比如) 完全免费。现在, 他的大女儿____ (18. a 再, b 还是, c 连) 也不用为他的健康担心了, 因为他们有这样一位能治任何病的好医生。

Задание 2. Составьте и запишите вопросы к подчеркнутым в тексте словам и предложению.

Задание 3. Переведите на китайский язык, запишите иероглифами.

1. – Сколько лет ты работаешь переводчиком?
– Примерно два с половиной года, мне очень нравится эта работа.
2. Я так быстро выпил кофе, принесите мне, пожалуйста, еще одну чашечку кофе с 2-мя кусочками сахара и без добавления молока.
3. Вы должны прибыть в аэропорт за полтора часа до вылета.
4. В первый раз я вернулся в Китай в 2018 году, посетил фабрики, сельскую местность, большое количество школ.
5. Мы изучаем китайский язык уже два года. Мы второкурсники.
6. Зимой очень холодно, часто дует ветер, идет снег, поэтому я не люблю это время года.
7. Сейчас похолодало, не хочу выходить, завтра схожу в магазин.
8. – Мой младший брат научился плавать.
– Да, я видела, он так хорошо и быстро плавает.
9. После дождя, который шел всю первую половину дня, во второй половине дня небо прояснилось.
10. – Здесь есть книжный магазин?
– Да, один напротив библиотеки, другой рядом с почтой.
11. Сегодня она написала письмо маме Дин Юнь, в котором поинтересовалась, когда они освободятся и что ей хотелось бы их навестить.
12. – В России возможностей поговорить по-китайски очень мало.
– Как ты упражнялся в разговорном языке, когда учил китайский у себя на Родине?
13. Андрей всегда считал, что говорит по-китайски не очень хорошо и что в ближайшие полгода ему нужно больше тренироваться слушать и говорить.
14. Сегодня вечером я буду смотреть телевизор сразу после того, как сделаю уроки.
15. Хотя Маша не участвует в соревнованиях, зато она является заядлым зрителем, следит за ходом игры с большим удовольствием, чем сами спортсмены.
16. Я не так много читаю, но слышал, что в каком-то романе описана история об этом императоре.
17. – Смотрите, какая красивая фотография!
– Но та фотография, которую мы сделали в парке, лучше, чем эта. Поэтому я повешу ее на стену.
18. На прилавке лежало много красивых марок и открыток. Куплю одну открытку и подарю ее младшей сестре.
19. На сегодня упражнений немного, я вечером смогу доделать.

20. Сегодня прекрасный день. Вы не ходили в парк? Говорят, там сейчас очень красиво!

КЛЮЧИ

Вариант 1

Задание 1. Прочитайте текст и заполните пропуски, употребив верную лексическую единицу. В случае, если верного ответа нет или заполнять пропуск не требуется, используйте вариант Ø.

За каждый правильный ответ – 2 балла. Всего 30 баллов за задание.

1)	A	2)	C	3)	B	4)	B	5)	C
6)	B	7)	A	8)	B	9)	C	10)	B
11)	A	12)	A	13)	A	14)	C	15)	C
16)	C	17)	B	18)	A				

Задание 3. Переведите на китайский язык, запишите иероглифами.

За каждый правильный ответ – 2 балла. Всего 60 баллов за задание.

1	– Сколько лет ты работаешь переводчиком? – Примерно два с половиной года, мне очень нравится эта работа.	– 你当了几年的翻译了? – 大约两年半, 我非常喜欢这个工作。
2	Я так быстро выпил кофе, принесите мне, пожалуйста, еще одну чашечку кофе с 2-мя кусочками сахара и без добавления молока.	我的咖啡喝得太快了, 请再给我一杯咖啡, 加两块糖, 不要加牛奶。
3	Вы должны прибыть в аэропорт за полтора часа до вылета.	您得在起飞前一个半小时到达机场。
4	В первый раз я вернулся в Китай в 2018 году, посетил фабрики, сельскую местность, большое количество школ.	2018年我第一次回国, 参观了工厂、农村和很多学校。
5	Мы изучаем китайский язык уже два года. Мы второкурсники.	我们学了两年中文了, 是二年级的学生。
6	Зимой очень холодно, часто дует ветер, идет снег, поэтому я не люблю это время года.	冬天很冷, 常常刮风下雪, 所以我不喜欢这个季节。

7	Сейчас похолодало, не хочу выходить, завтра схожу в магазин.	现在冷了, 不愿意出去了, 明天去商店吧。
8	– Мой младший брат научился плавать. – Да, я видела, он так хорошо и быстро плавает.	– 我弟弟会游泳了。 – 是的, 我见过他游得又好又快。
9	После дождя, который шел всю первую половину дня, во второй половине дня небо прояснилось.	下了一上午的雨, 下午天晴了。
10	– Здесь есть книжный магазин? – Да, один напротив библиотеки, другой рядом с почтой.	– 这儿有没有书店? – 有。一个在图书馆对面, 一个在邮局旁边。
11	Сегодня она написала письмо маме Дин Юнь, в котором поинтересовалась, когда они освободятся и что ей хотелось бы их навестить.	今天, 她给丁云的妈妈写了一封信, 问他们什么时候有空儿, 她想去看他们。
12	– В России возможностей поговорить по-китайски очень мало. – Как ты упражнялся в разговорном языке, когда учил китайский у себя на Родине?	– 在俄罗斯, 说汉语的机会很少。– 你们国家学习中文的时候, 怎么练习口语呢?
13	Андрей всегда считал, что говорит по-китайски не очень хорошо и что в ближайшие полгода ему нужно больше тренироваться слушать и говорить.	安德烈总觉得自己的中文说得不太好, 这半年要更多地练习听和说。
14	Сегодня вечером я буду смотреть телевизор сразу после того, как сделаю уроки.	今天晚上我做完了练习就看电视。
15	Хотя Маша не участвует в соревнованиях, зато она является заядлым зрителем, следит за ходом игры с большим удовольствием, чем сами спортсмены.	玛莎虽然自己不参加比赛, 但是, 她是一个热情的观众, 看比赛的时候她比运动员还激动呢!
16	Я не так много читаю, но слышал, что в каком-то романе описана история об этом императоре.	我读的书不多, 但我听说(过)有一本小说介绍(写到)了这个皇帝的故事

17	<p>– Смотрите, какая красивая фотография!</p> <p>– Но та фотография, которую мы сделали в парке, лучше, чем эта. Поэтому я повешу ее на стену.</p>	<p>– 看, 这张照片真漂亮!</p> <p>– 但我们在公园里拍的照片比这张好。所以我要把它挂在墙上。</p>
18	<p>На прилавке лежало много красивых марок и открыток. Куплю одну открытку и подарю ее младшей сестре.</p>	<p>柜台里放着很多漂亮的邮票和明信片。我买一明信片, 送给我的妹妹。</p>
19	<p>На сегодня упражнений немного, я вечером смогу доделать.</p>	<p>今天的练习不多, 晚上我做得完。</p>
20	<p>Сегодня прекрасный день. Вы не ходили в парк? Говорят, там сейчас очень красиво!</p>	<p>今天天气很好, 你们没到公园玩儿玩儿吗? 有的人说, 那里现在很美呀。</p>